

Parverband Beetebuerg - Hunchereng

Gottesdengschtuerdning: 17.01.2011 - 13.02.2011

Equipe pastorale

Gitty Bettendorff, secr. au bureau à Hesperange - Tél.: 36 97 24

Maggy Kieffer, secr. au bureau à Bettembourg - Tél.: 51 35 14

Christine Bußhardt, assistante pastorale - Tél.: 691 347 997

Martine Freis, assistante paroissiale

Stéphanie Kasel, assistante pastorale

René Schumacher, assistant pastoral - Tél. : 691 566 268

Léon Weber, diacre - Tél.: 621 265 939 - leon.weber@cathol.lu

Pit Faber, prêtre - Tél.: 36 75 14 / Fax: 36 61 11 - pit.faber@cathol.lu

Fernand Huberty, prêtre

Edmond Ries, prêtre - Tél.: 621 161 085 - edmond.ries@cathol.lu

Gedanken eines Bischofs anlässlich der Firmung

Säen gegen den Wind ?

Fast lauter junge Gesichter und leuchtende Augen sind es, in die ich als Bischof bei den vielen Firmspendungen im Lauf eines Kirchenjahres blicke. Im Wechsel von einem Gesicht zum anderen, komme ich dann manchmal in ein inneres Gespräch mit dem Heiligen Geist, der diesen Firmlingen in Gebet, Handauflegung und Salbung geschenkt wird. Und Fragen drängen sich mir auf:

Was wirst Du, Gottes Geist, in den kommenden Jahren und Jahrzehnten mit diesem jungen Menschen tun? Und was wird er mit Dir tun? Wird er Dein Licht in einer grossen Lebens- und Glaubenskrise auslöschen? Oder wird er dieses Licht durch ein laues Leben zu einem nur noch schwach glimmenden Docht verkommen lassen? Werden die Augen dieses Firmlings in zwanzig oder in fünfzig Jahren inmitten eines vielleicht schon runzeligen Gesichtes noch leuchten, weil das Licht des Heiligen Geistes dann immer noch in seinem Herzen brennt? Oder werden diese Augen stumpf sein und werden sich Spuren von Gier und von Gleichgültigkeit in dieses Gesicht eingeschrieben haben?

Eigentlich gleiche ich doch bei der Firmspendung jenem Sämann, über den Jesus in einem Gleichnis gesprochen hat. Ich streue das Saatgut mit dem Wind und auch gegen den Wind aus. Zwar ahne ich, dass vieles verlorengeht, weil es auf steinigem Boden oder in ein Dornengestrüpp fällt, aber ich darf auch hoffen, dass vieles von dem, was da ausgesät wird, Frucht bringen wird (Mk 4,1-9).

Meine Hoffnung gründet auf der Erfahrung, dass viele Getaufte und Gefirmte zwar durch Jahre, ja Jahrzehnte in weite Ferne von der Kirche geraten, dass sie aber eines Tages wie aus einem Winterschlaf neu zum Glauben erwachen. Manchmal geschieht dies, wenn sie Mutter oder Vater geworden sind und nun ihren Kindern jenen Glauben vermitteln wollen, den sie selbst anscheinend verloren haben. Wozu lebe ich eigentlich? Woher komme ich und wohin gehe ich? Fängt jemand mich auf, wenn ich sterbend fürchte, ins Nichts zu fallen? Aus christlicher Sicht sind dies Fragen, die allein der Geist Gottes in unübertrefflicher Weise beantworten kann. Genau deshalb macht Firmung Sinn!

Rees an Irland

Vum 27.06.2011 - 03.07.2011 organiséieren d'Parverbänn Hesper, Fréiseng a Beetebuerg-Hunchereng, eng Rees an Irland.

Weider Informatiounen kri Dir um Tel. 367514 (Pit Faber).

Kanddaf am Parverband

Sonntag, 06. Februar 2011

Hunchereng 16.30 Elia Michelini

Massendengerausflug

Dë gemeinsamen Ausflug vun de Massendenger an de Jonken aus eisen dräi Parverbänn Beetebuerg-Hunchereng, Fréiseng an Hesper geet an der Ouschtervakanz 2011, vum 11. bis 15. Abrëll, op Twannberg an d'Schwäiz.

Den Ausflug kascht 300,- Euro (fir Geschwëster gët et eng Reduktioun vun 30,- Euro). En Umeldungsziedel kri Dir bei Aerem Massendengerresponsabel. Den Umeldeschluss ass dënschdes, de 25.01.2011.

Déi Responsabel vun de Massendenger treffen sech freides, den 28.01.2011, um 20.00 Auer am Parsall um Houwald (1, rue Dr Pepper).

Journées mondiales de la jeunesse

Im August 2011 findet der Weltjugendtag in Madrid statt. Das Motto: „Verwurzelt in Christus, gegründet auf ihm, fest im Glauben“ (vgl. Kol 2,7).

www.wjt-euregio.org www.imj-euregio.org
www.jugendpastoral.org

Jugendmass an der Kierch zu Beetebuerg

Am Kader vun de Journées Mondiales de la Jeunesse ass samschdes, de 29.01.2011, e spueneschen Dag zu Beetebuerg. Déi Jonk, déi mat op d'JMJ op Madrid fueren, sin zu Gaascht am Parverband Beetebuerg-Hunchereng. Um 19.00 Auer ass eng Jugendmass an der Beetebuurger Kierch, animéiert vun enger Jugendchorale ënnert der Ledung vum Antonio Capurso.

Parverband Beetebuerg-Hunchereng

Beetebuerg

Freideg, 21. Januar

18.00 Rousekranz
18.30 Mass / + Stfg Fam. Heyart-Gindt, Heyart-Grosgees + op Meenong (E.P.)

Samschdeg, 22. Januar 3. So Jk A

19.00 Mass / + Stfg Fam. Deutsch-Wanderscheid + Famille Heck + Maria Laterza

Sonndeg, 23. Januar

10.30 Pargottesdengscht (Diakon Léon Weber)

Freideg, 28. Januar

18.00 Rousekranz
18.30 Mass / + Roger Streitz

Samschdeg, 29. Januar 4. So Jk A

19.00 Jugendmass am Kader vun der Journée Mondiale de la Jeunesse / + Stfg Fam. Heirens-Etienne, Steichen-Kaufmann, R.D. Klepper a Missiounen + Jean Joseph Hallé + Jos. Schweitzer

Sonndeg, 30. Januar

10.30 Mass / + Stfg Anne Fürpass + Nico Ney + Beby Tock

Freideg, 4. Februar (Wéint der Firmvirberedung keng Mass)

Samschdeg, 5. Februar Firmung am Parverband

18.00 Feierlech Firmungsmass

Sonndeg, 6. Februar 5. So Jk A - Kannermissiounssonndeg

10.30 Kannermass mat Blasius-Halssegen / + Anna a Joseph Wewer-Lang + Laurence Deutsch

Freideg, 11. Februar

17.45 Anbetung
18.00 Rousekranz
18.30 Mass / + Stfg R.D. J.-P. Streveler

Samschdeg, 12. Februar 6. So Jk A

19.00 Jugendmass an Danksagungsmass mat de Firmjugendlechen (18.30 h Lidderprouf) / + fir Verstuerwener aus dem Parverband + Fam. Ludovicy + Georges Juchem

Sonndeg, 13. Februar

10.30 Mass mat der Chorale Sängerfreed / + fir all liewend a verstuerwe Memberen vun der Sängerfreed

Obeler

Dënschdeg, 18. Januar

18.00 Rousekranz
18.30 Mass / + fir all liewend a verstuerwe Leit vun Obeler

Gottesdengschter an der Maison de Soins

Méttwoch	19.01.11	11.15	Gottesdengscht
Méttwoch	26.01.11	17.00	Gedenkfeier fir all Verstuerwen vum Joër 2010
Méttwoch	02.02.11	11.15	Gottesdengscht mat Blasius-Halssegen
Méttwoch	09.02.11	11.15	Gottesdengscht

Gottesdengschter am Foyer St Joseph

Donneschdeg	20.01.11	16.30	Gottesdengscht
Donneschdeg	27.01.11	16.30	Gottesdengscht
Donneschdeg	03.02.11	11.00	Mass / + fir Verstuerwener
Donneschdeg	10.02.11	11.00	Mass / + fir Verstuerwener

Gottesdengschter am Foyer Ste Elisabeth

Sonndeg	23.01.11	10.00	Mass
Sonndeg	30.01.11	10.00	Mass
Sonndeg	06.02.11	10.00	Mass
Sonndeg	13.02.11	10.00	Mass

Sekretariat vum Parverband Beetebuerg - Hunchereng

Bureau paroissial:

11, rue H. Polk - L-3275 Bettembourg
Tel. : 51 35 14 - Fax : 51 24 61

www.parbethun.net par.bethun@pt.lu
par.bethun@cathol.lu

D'Parsekretariat zu Beetebuerg ass besat:
méindes, vu 14.00 bis 16.00 h
dënschdes bis freides, vu 09.00 bis 11.00 h
Tel.: 51 35 14 - Fax: 51 24 61

Affer

Den Affer vum 29.01.2011 an 30.01.2011 ass bestëmmt fir d'Leprakrank an dee vum 05.02.2011 a 06.02.2011 fir d'Kannermissiounswierk.

Kannermassen am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

Häerzlech wëllkomm an de Kannermassen!
Si sin am Prinzip all zweete Samschdeg am Mount zu Beetebuerg an der Kierch (19.00 Auer) an all 3. Samschdeg am Mount zu Hunchereng an der Kierch (17.45 Auer).

Eng hallef Stonn virun der Mass maache mir eng Lidderprouf, fir dass jidderee ka matsangen.

Déi nächst Datumer sin:

Sonndes, de 06.02.2011,
um 10.00 Auer Lidderprouf
an um 10:30 Auer Kannermass
am Kader vum Kannermissiounssonndeg
an der Kierch zu Beetebuerg

Samschdes, de 19.02.2011,
um 17.15 Auer Lidderprouf
an um 17.45 Auer Kannermass
am Kader vum Kannermissiounssonndeg
an der Kierch zu Hunchereng

Samschdes, den 12.03.2011,
um 18.30 Auer Lidderprouf
an um 19.00 Auer Kannermass
an der Kierch zu Beetebuerg

Samschdes, de 19.03.2011,
um 17.15 Auer Lidderprouf
an um 17.45 Auer Kannermass an der
Kierch zu Hunchereng

Messes en langue portugaise

Dimanche	23.01.11	11.30	Messe
Dimanche	30.01.11	11.30	Messe
Dimanche	06.02.11	11.30	Messe
Dimanche	13.02.11	11.30	Messe

Messe en langue italienne

Dimanche	13.02.11	09.00	Messe
----------	----------	-------	-------

Hunchereng

Samschdeg, 22. Januar 3. So Jk A

17.45 Pargottesdengscht (Diakon Léon Weber) / + 6. Wgd Victor Georges

Samschdeg, 29. Januar 4. So Jk A

17.45 Pargottesdengscht mat Blasius-Halssegen (Diakon Léon Weber)

Samschdeg, 5. Februar (keng Mass - Firmung zu Beetebuerg)

Mëttwoch, 9. Februar

17.30 Krabbelgottesdengscht

Samschdeg, 12. Februar 6. So Jk A

17.45 Pargottesdengscht (Diakon Léon Weber)

Näerzeng

Dënschdeg, 25. Januar

18.00 Rousekranz

18.30 Mass / + fir Verstuerwener aus dem Parverband

Dënschdeg, 8. Februar

18.00 Rousekranz

18.30 Mass / + Michel Majeres, Fam. Majeres-Girres-Deprez, Sophie Trausch-Deprez, Ehel. Huberty-Schockmel

Fenneng

Sonndeg, 30. Januar Kiermes

10.00 Kiermesgottesdengscht (Diakon Léon Weber)

Dënschdeg, 1. Februar

18.00 Rousekranz

18.30 Pargottesdengscht mat Blasius-Halssegen (Diakon Weber)

Firmvirberedung 2011 am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

D'Firmung fir d'Jugendlech aus dem Parverband Beetebuerg-Hunchereng a fir d'Firmjugendlech vun Izeg ass samschdes, de 05.02.2011, um 18.00 Auer an der Dekanatskierch zu Beetebuerg.

Weider Virberedungsateliers'en sin:

Atelier „Sang mat“: méindes, de 17.01.2011, vun 19.15 bis 20.15 Auer an der Kierch zu Beetebuerg,

Atelier „Sang mat“: méindes, de 24.01.2011, vun 19.15 bis 20.15 Auer an der Kierch zu Beetebuerg.

Prouwen fir d'Firmung:

dënschdes, den 01.02.2011 a freides, de 04.02.2011, vu 19.30 bis 20.45 Auer zu Beetebuerg an der Kierch

D'Jugend- an Danksagungsmass ass samschdes, den 12.02.11, um 19.00 Auer an der Beetebuenger Kierch. Um 18.30 Auer ass Lidderprouf. No der Mass ass Spaghetti-essen am Veräinshaus.

Firmung 2011 am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

E Samschdeg, de 05.02.2011, ass um 18.00 Auer feierlech Firmungsmass an der Kierch zu Beetebuerg.

An dene leschten 10 Méint hu sech 37 jonk Chrëschten aus dem Parverband Beetebuerg-Hunchereng zesumme mam Firmteam, de Reliounsensegnanten, engagéierte Mënschen aus eisem Parverband an de Memberen vun der Pastoraléquipe op d'Firmung virbereed.

Virun der Mass treffen sech d'Membere vum Scheffen- a Gemengerot, d'Pompjeeën, d'Musek vun Hunchereng-Fenneng-Näerzeng, d'Vertrieder vun de Kiercheréit vu Beetebuerg an Hunchereng, d'Vertrieder vun den Oeuvres Paroissiales an d'Membere vun der Pastoraléquipe ënnen an der Kierch, fir den Här Erzbëschof Fernand Franck ze ëmpfänken. No der Feier an der Kierch invitéiert d'Gemeng Beetebuerg op en Eierwäin an de Foyer vum Centre sportif zu Beetebuerg.

Firmjugendlech am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

Arens Maly, Berg Tessa, Bigdowski Félix, Borschette Raphaël, Carvalho Cédric, Clesse Max, Da Costa Nicia, Da Silva Teixeira Elodie, Dos Santos Coimbra Catarina, Ferreira Figueiredo Aurélie, Grisuis Christophe, Hintgen Vanessa, Keiffer Julie, Klapp Loris, Kurt Anne-Marie, Leite Dylan, Lessure Carrie, Lessure Félix, Martins David Cathie Sofia, Martins David Luis Miguel, Naim Clakour Michael, Ries Kevin, Rente de Jesus Brian, Rente de Jesus Mélanie, Ribeiro Fonseca Alexandre, Rodrigues Lourenco Jennifer, Rodriguez Matamoros Damian, Rodriguez Matamoros Gabriel, Schiltz Philippe, Schneider Alissa, Schumacher Philippe, Schummer Guillaume, Serra Marques Cynthia, Simon Eric, Vittore Lidia, Weber Nathalie, Weirich Nicolas

De Félix Bigdowski gët wéingst enger Schi-Vakanz (classe de neige) den 23.01.2011 zu Uespelt gefirmt.

Firmjugendlech vun Izeg

Marlène Caroline Julie Cortina, Audrey Haag, Flavie Houx, Jessica Lau, Lena Rocca, Sara Sabato, Céline Schrobiltgen, Pit Ziebart

Wéingst enger Schi-Vakanz (classe de neige) gin d'Izeger Firmkanner samschdes, de 05.02.2011, um 18.00 Auer zu Beetebuerg gefirmt.

Firmvirberedung 2012 am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

Samschdes, den 12.02.2011, ass um 17.00 Auer eng éischt Informatiounsversammlung fir d'Firmkandidaten 2012 an hir Elteren am Veräinshaus zu Beetebuerg (31, rue Collart). Duerno, um 18.30 Auer ass Lidderprouf an der Kierch zu Beetebuerg an um 19.00 Auer eng Jugend- an Danksagungsmass. No der Mass ass e Spaghetti-essen am Veräinshaus.

Krabbelgottesdengschter am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

Mëttwochs, de 09.02.2011, um 17.30 Auer: Krabbelgottesdengscht an der Kierch zu Hunchereng

Mëttwochs, de 06.04.2011, um 17.30 Auer: Krabbelgottesdengscht an der Kierch zu Hunchereng

Mëttwochs, de 15.06.2011, um 17.30 Auer: Krabbelgottesdengscht an der Kierch zu Hunchereng

Eischtkommionsvirberedung 2011 am Parverband Beetebuerg-Hunchereng

Eltereversammlungen:

Méindes, de 17.01.2011, vu 19.30 bis 20.30 Auer:
Eltereversammlung (Sonneschoul) an der Kierch zu Hunchereng

Dënschdes, den 18.01.2011, vun 19.30 bis 20.30 Auer:
Eltereversammlung (Reebouschoul) am Veräinshaus (31, rue Collart) zu Beetebuerg

Donneschdes, den 20.01.2011, vu 19.30 bis 20.30 Auer:
Eltereversammlung (Schoul am Duerf) am Veräinshaus (31, rue Collart) zu Beetebuerg

Gruppestonnen fir d'Kommionskanner:

Freides, den 28.01.2011, vu 17.00 bis 18.00 Auer:
1. Gruppestonn fir d'Kommionskanner (Sonneschoul)
zum Thema „d'Kierch entdecken“ an der Kierch zu Hunchereng

Samschdes, de 29.01.2011, vu 09.30 bis 10.30 Auer:
1. Gruppestonn fir d'Kommionskanner (Schoul am Duerf)
zum Thema „d'Kierch entdecken“ an der Kierch zu Beetebuerg

Samschdes, den 12.02.2011, vun 09.30 bis 10.30 Auer:
1. Gruppestonn fir d'Kommionskanner (Reebouschoul)
zum Thema „d'Kierch entdecken“ an der Kierch zu Beetebuerg

Fraen a Mammen Hunchereng-Fenneng-Näerzeng

D'Fraen a Mammen Hunchereng-Fenneng-Näerzeng invitéieren op hir Porte ouverte 2011 sonndes, de 06.02.2011, vun 10.00 Auer un am Centre Culturel zu Hunchereng.

Floumaart, Grouss Tombola, Apéritif, Pâtisserie, Kaffisstuff, Hameschmieren, Rieslingspaschtéit, Toast mat Saumon.

Nëmmen op Bestellung virum 03.02.2011:
Ierbessenzopp mat Mettwurst oder Gromperenzalot mat Wirschtercher.

Den Erléis ass fir „Le soleil dans la main“ a fir „Stëmm vun der Strooss“.

Parverbandsrot

Déi nächst Sëtzung vum Parverbandsrot Beetebuerg-Hunchereng ass dënschdes, de 25.01.2011, um 20.00 Auer zu Beetebuerg am Veräinshaus (31, rue Collart).

Dekanatsversammlung

Déi nächst Dekanatsversammlung ass donneschdes, den 10.02.11, um 10.00 Auer zu Beetebuerg am Dechenshaus (11, rue Polk).

Reckbleck op d'Joëren 2007-2010

Parverband Fréiseng	Dafen				Eischt-kommunioun				Firmung				Bestiednesser				Begriefnesser			
	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10
Fréiseng	26	31	23	55	13	08	15	10	09	14	00	23	03	03	04	04	07	05	09	06
Helleng	34	20	28	18	04	08	06	06	07	04	00	05	02	03	02	01	15	02	06	13
Uespelt	15	14	18	11	11	07	14	20	09	14	00	15	05	05	02	05	07	05	06	04
Total	75	65	69	84	28	23	35	36	25	32	00	43	10	11	08	10	29	12	21	23
Parverband Hesper	Dafen				Eischt-kommunioun				Firmung				Bestiednesser				Begriefnesser			
	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10
Alzeng	39	48	32	30	07	07	07	08	04	13	00	11	04	07	09	10	15	09	12	17
Fenteng	14	10	22	13	13	09	09	13	03	03	00	17	02	06	02	04	06	08	11	07
Hesper	19	10	05	11	15	15	15	14	07	13	00	17	01	00	01	01	11	09	09	08
Houwald	20	20	10	14	21	27	26	27	14	15	00	15	02	03	05	02	30	19	23	21
Izeg	13	15	16	13	16	16	16	17	17	08	00	28	01	04	04	05	09	13	08	04
Total	105	103	85	81	72	74	73	79	45	52	00	88	10	20	21	22	71	58	63	57
Parverband Beetebuerg- Hunchereng	Dafen				Eischt-kommunioun				Firmung				Bestiednesser				Begriefnesser			
	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10	07	08	09	10
Beetebuerg	39	35	42	34	58	71	68	64					05	09	07	07	57	54	58	50
Hunchereng	10	09	04	03	17	11	14	10					00	05	01	01	06	09	03	07
Total	49	44	46	37	75	82	82	74	39	46	42	55	05	14	08	08	63	63	61	57

**D'Pastoral
-team
aus de
Parverbänn
Beetebuerg-
Hunchereng,
Fréiseng
an
Hesper
wënscht
lech
an
Aerer Famill
fir 2011
Courage,
Gesondheet,
Fridden
a
Gottes Segen.**

Gitty Bettendorff
Maggy Kieffer
Christine Bußhardt
Martine Freis
Stéphanie Kasel
René Schumacher
Léon Weber
Pit Faber
Fernand Huberty
Edmond Ries